# 2. 許可・依頼・勧誘 2 🕕 👼

#### (3)- 25

### Can you make it on Wednesday?

水曜日は大丈夫ですか。

- A: Can you make it on Wednesday?
- B: I can't make it in the morning. But I could fit you in at five.
- A: 水曜日は大丈夫ですか。
- B: 午前中は都合悪いなあ。5時なら都合つくんだけど。

## Can[Could] you (please) describe ~?

~を説明していただけま すか。

- A: Could you please describe what the pain in your stomach feels like?
- B: Well, I don't feel it all the time. It hurts on and off.
- A: あなたのおなかがどのように痛いのか説明していただけますか。
- B: はい、ずっと痛いわけではないのですが、痛みが始まったり、止んだりの繰り返しです。

## Could you help me with ~?

私が〜するのを手伝って もらえますか。

- A: James, could you help me with this math problem?
- B: I'm not very good at math, Mary.
- A: ジェームズ, この数学の問題を解くの手伝ってくれない?
- B: メアリー、あまり僕は数学が得意じゃないんだ。

### Could you slow down a bit?

もう少しゆっくり話して ください。

- A: Could you slow down a bit?
- B: Sure.
- A: もう少しゆっくり話してください。
- B: いいですよ。

Do you mind if I ~?

~してもいいですか。

- A: Do you mind if I open the window?
- B: I'd rather you didn't.
- A: 窓を開けてもいいですか。
- B: できれば開けないでほしいんですが。

25

☑ I can make it.

大丈夫です。, 間に合います。

- A: How about three o'clock?
- B: I can make it.
- A: 3時はどうですか。
- B: 大丈夫です。

I'd like to make an appointment to see you.

会う約束をしたいのです が。

- A: I'd like to make an appointment to see you next week.
- B: My pleasure. How about Thursday?
- A: 来週会う約束をしたいのですが。
- B: 喜んで。木曜日はどうですか。

27

 $\square$  I'd love to.

(ぜひとも)そうしたい。, 喜んで。

- A: Say, would you like to do something with me on Saturday?
- B: I'd love to, but I already have something to do on that day.
- A: ねえ、土曜日一緒に遊ぶのはどう。
- B: ぜひともそうしたいんだけど、その日はもうすることがあるのよ。

if that's[it's] OK with you

もしあなたがそれでよけ れば

- A: Let's go swimming this afternoon.
- B: Well, I'd rather play tennis than go swimming if that's OK with you.
- A: 今日の午後は、水泳に行きましょう。
- B: えっと、もし君がよければ、水泳よりテニスをしたいなあ。

### ~に困っている。

- A: I'm having trouble with my science report. It has to be turned in by tomorrow.
- B: Don't worry. I'll help you with it.
- A: 僕は科学のレポートで頭が痛いんだ。明日までに提出しなければいけないんだ。
- B: 心配しないで。私がそれを手伝ってあげるから。

30

#### $\square$ Is it OK for me to $\sim$ ?

~してもいいですか?

- A: Is it OK for me to park my car here?
- B: I'm sorry, sir. Parking is prohibited in this area.
- A: ここに駐車をしてもいいですか。
- B: 申し訳ありません。この区域は駐車禁止になっています。

31

#### Just a minute.

#### ちょっと待ってください。

(=Just a moment[second].)

- A: Just a minute.
- **B**: What's wrong?
- A: I've lost my key.
- A: ちょっと待って。
- B: どうしたの。
- A: 鍵をなくしちゃったよ。

32

#### Please be seated.

どうぞご着席ください。

(=Please have[take] a seat.)

- A: The meeting is about to start. Please be seated.
- B: Thank you.
- A: 会議が始まります。どうぞお座りください。
- B: どうもありがとう。

33

#### see to it that...

#### …のように取り計らう

- A: Barbara, I'm going to be very busy in my office this afternoon. Could you please see to it that no one bothers me?
- B: Certainly, Mr. White.
- A: バーバラ、今日の午後は僕はオフィスでとても忙しくなりそうなんだ。誰にも 僕の邪魔をさせないようにしておいてもらえるかな。
- B: かしこまりました、ホワイトさん。

What do you say to ~?

~はいかがですか?

- A: What a beautiful day!
- B: It sure is. What do you say to having a picnic?
- A: 何ていい天気なんでしょう!
- B: 本当にそうだね。ビクニックにでも行こうか。

35

∠ Why don't you ~?

~したらどうですか。

- A: I've had a sore throat and a headache for a week.
- B: Why don't you go and see a doctor?
- A: 僕は1週間、のどと頭が痛くてね。
- B: 医者に診てもらったらどうなの。

## Would *Wednesday* be convenient for you?

水曜日の都合はいかがですか。

- A: Let's fix a time and place for our next meeting.
- B: Well, I'll come back from Fukuoka on Tuesday... would Wednesday be convenient for you?
- A: 次の会合の日時を決めましょう。
- B: えっと、火曜日に福岡から戻るので…、水曜日はいかがですか。
- Would you hand[pass] me that pen, please?

*あのペン*を取ってくれま すか。

- A: Would you hand me that pen, please?
- B: Which one?
- A: あのベンを取ってもらえますか。
- B: どのペン?

## Would you introduce yourself to ~?

~に自己紹介をしていた だけますか。

- A: Would you introduce yourself to everyone, Kanako?
- **B:** Sure, but I can't speak English well, so I'll just make a short speech.
- A: みんなに自己紹介をしてくれないかい、カナコ。
- B: はい, でも英語がうまく話せないので、ほんの短く話をします。

39

### 

~はいかがですか?

A: Would you like something to drink, sir?

B: Yes, thanks. Could I have some orange juice, please?

A: 何かお飲み物でもいかがでしょうか。

B: ええ、どうも。オレンジジュースをいただけますか。